



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Munitions Division (BK) / Division des munitions (BK)

11 Laurier St./11, rue Laurier

8C2, Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Image Intensifier & Thermal Imager	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-196083/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-196083	Date 2020-03-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BK-375-27648	
File No. - N° de dossier 375bk.W8476-196083	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-05-28	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dunse(bk div), Ron	Buyer Id - Id de l'acheteur 375bk
Telephone No. - N° de téléphone (819) 664-1583 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification No 001 à l'invitation à soumissionner

Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

Q1. Veuillez identifier la marque, le modèle et le numéro de pièce de l'optique de jour en service.

R1. Le viseur optique est le Schmidt & Bender 5-25x56 PMII.

Modifications requises :

- *Annexe C1, Para 1.3 Définitions,*
AJOUTER : "Viseur optique" Le viseur optique est un Schmidt & Bender 5-25x56 PMII, avec une distance entre le centre de l'oculaire et le dessus du rail OTAN de 38,1 mm ± 1 mm.

- *Annexe C2, Para 1.3 Définitions,*
AJOUTER : "Viseur optique" Le viseur optique est un Schmidt & Bender 5-25x56 PMII, avec une distance entre le centre de l'oculaire et le dessus du rail OTAN de 38,1 mm ± 1 mm.

Q2. Hauteur au-dessus du rail de l'optique de jour en service.

R2. La distance entre le centre de l'oculaire du viseur optique et le dessus du rail OTAN est de 38,1 mm ± 1 mm.

- *Voir modifications en R1.*

Q3. Distance / écart entre l'optique de jour en service et le dispositif d'intensification d'image et / ou d'imagerie thermique.

R3. La distance entre le viseur optique et le SIIITL doit être recommandée par le soumissionnaire/fabriquant du SIIITL.

- *Aucun changement requis.*

Q4. Y a-t-il une couverture / démarrage actuellement en service? Si oui, quelle est la marque et le modèle. Le Canada peut-il également identifier une marque et un modèle disponibles dans le commerce qui seraient conformes?

R4. Les tireurs d'élite de l'Armée canadienne ne disposent pas actuellement d'une housse d'interface en service. Le Canada ne peut pas identifier une housse d'interface disponible dans le commerce, car la conception de la housse repose sur la conception du SIIITL proposé par le soumissionnaire.

- *Aucun changement requis.*